

**FERIENTERMINDE UND SCHLIEßZEITEN**  
**VACANCES ET SERVICES DE GARDERIE**  
 2024-2025

<b>Tag der deutschen Einheit</b> <i>Jour de l'Unité allemande</i>	<b>03.10 + 04.10.2024 – Kita geschlossen</b> <i>03.10 + 04.10.2024 – Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Herbst</b> <i>Automne</i>	<b>07.10 → 18.10.2024 - (Feriendienst : Anmeldung erforderlich)</b> <i>07.10 → 18.10.2024 - (Garderie : inscription obligatoire)</i>
<b>Reformationstag</b> <i>Fête de la Réformation</i>	<b>31.10.2024 – Kita geschlossen</b> <i>31.10.2024 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Weihnachten</b> <i>Noël</i>	• <b>23.12.2024 → 03.01.2025 - Kita geschlossen</b> • <i>23.12.2024 → 03.01.2025 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Planungstag</b> <i>Prérentrée des éducateurs.trices</i>	<b>03.02.2025 - Kita geschlossen</b> <i>03.02.2025 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Halbjahr</b> <i>Mi-Année</i>	<b>04.02.2025 - (Feriendienst : Anmeldung erforderlich)</b> <i>04.02.2025 - (Garderie : inscription obligatoire)</i>
<b>Ostern</b> <i>Pâques</i>	<b>07.04. → 17.04.2025 - (Feriendienst : Anmeldung erforderlich)</b> <i>07.04. → 17.04.2025 - (Garderie : inscription obligatoire)</i>
<b>Tag der Arbeit</b> <i>Journée du travail</i>	• <b>01.05 + 02.05.2025 - Kita Geschlossen</b> • <i>01.05 + 02.05.2025 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Himmelfahrt</b> <i>Ascension</i>	• <b>29.05 + 30.05.2025 - Kita Geschlossen</b> • <i>29.05 + 30.05.2025 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>Sommer</b> <i>Été</i>	• <b>03.07 → 25.07.2025 - (Feriendienst : Anmeldung erforderlich)</b> • <b>28.07 → 13.08.2025 - Kita geschlossen</b> • <i>03.07 → 25.07.2025 - (Garderie : inscription obligatoire)</i> • <i>28.07 → 13.08.2025 - Fermeture du jardin d'enfants</i>
<b>(Planungstag der Erzieher: 12.+13.08.2025)</b> <i>(Prérentrée des éducateurs.trices 12.+13.08.2025)</i>	<b>14. + 15.08.2025 - nur „alte“ Kinder</b> <b>Ab 18.08.2025 : Eingewöhnung der neuen und wechselnden Kinder</b> <i>14. + 15.08.2025 - Rentrée des anciens enfants</i> <i>À partir du 18.08.2025 : Rentrée et adaptation des nouveaux enfants</i>